УДК 72.036
ББК 85.113 (7Сое)
Н72

Modernité

Перевод выполнен по изданию:

Neutra R. J. Amerika: Die Stilbildung des neuen bauens in den Vereinigten Staaten. Wien: Anton Schroll & Co., 1930.

Перевел с немецкого О. Б. Мичковский
Научный редактор О. В. Казакова

Нойтра Р.

Н72 Америка. Формирование нового архитектурного стиля в США: Комментированное издание / Рихард Нойтра ; [пер. с нем. О. Б. Мичковского; науч. ред. О. В. Казакова]. — СПб. : Издательство Европейского университета в Санкт-Петербурге, 2026. — 184 с. : ил.

Книга Рихарда Нойтры (1892–1970), австро-американского архитектора, одного из родоначальников модернизма в современном искусстве, представляет собой второй том из серии «Новое строительство в мире», опубликованной австрийским издательством Anton Schroll & Co. Работа вышла в 1930 году, вслед за томом «Россия. Реконструкция архитектуры в Советском Союзе», подготовленным Эль Лисицким. Нойтра, во многом определивший американский стиль XX века, стал для европейцев главным проводником в мир архитектуры США. В конце 1920-х годов он издал несколько исследований на эту тему. Задача Нойтры оказалась весьма значимой: свести воедино американский прагматизм, развивавшийся в архитектуре с XIX века, и модернистскую эстетику, появившуюся в Европе в начале XX столетия.

Настоящее издание включает точное воспроизведение книги Нойтры с переводом на русский язык (верстка и дизайн оригинала были выполнены Эль Лисицким) и комментариями. Важнейшей составляющей является не только текст, но и визуальные образы — рисунки и фотографии, во многом определяющие ход рассуждений автора.

Издательство выражает благодарность Раймонду Рихарду Нойтре и Neutra Institute for Survival Through Design за разрешение на публикацию русского издания.

© Neutra R. J., наследники, 2026
© Мичковский О. Б., перевод на русский язык, 2026
© Казакова О. В., предисловие, 2026
© Европейский университет в Санкт-Петербурге, издание на русском языке, 2026

ISBN 978-5-94380-413-7